

21.

Interkulturelle Wochen Offenbach

„Vielfalt verbindet.“



Koordination:

Arbeiterwohlfahrt Offenbach/Migrationsberatung, Caritasverband Offenbach, Deutscher Gewerkschaftsbund, Diakonisches Werk Offenbach-Dreieich-Rodgau/Fachstelle für Migration und interkulturelle Beratung-Migrationsberatung, Evangelisches Dekanat, Integrationsbeauftragter der Stadt Offenbach, Katholisches Dekanat Offenbach, der PARITÄTISCHE Hessen/Regionalgeschäftsstelle Offenbach

13.09. – 29.09.2018

Vorankündigungen

Sa. 08.09. • Kulturfest der Nationen

So. 09.09. • Kulturfest der Nationen

Übersicht INTERKULTURELLE WOCHEN

Mi. 12.09.	• ÖKUMENISCHER ERÖFFNUNGSGOTTESDIENST	.....4
Do. 13.09.	• EMPFANG DER STADT – Vielfalt verbindet	.....4
Fr. 14.09.	• „Von Armut bedroht: Ältere Migrant*innen auch in Offenbach“	.....5
	• Attan – die Drehung des Lebens	.....5
Sa. 15.09.	• ...Vielfalt verbindet Offenbach. EINLADUNGSAKTION FÜR DIE INTERKULTURELLEN WOCHEN	...6
	• Nordendfest auf dem Goetheplatz	.....6
	• „Arbeit macht das Leben süß, Faulheit stärkt die Glieder“ (Film)	.....6
So. 16.09.	• ...und alle brachten 'was mit!	.....7
	• Frauen feiern mit – in Offenbach	.....7
Di. 18.09.	• Wege in den Beruf	.....8
Mi. 19.09.	• Kaffeemittag für Teilnehmende aus den Deutschkursen	.....8
Do. 20.09.	• Orientalische Miniaturen – Lyrische Prosa	.....9
Fr. 21.09.	• „Hermannstadt / Sibiu – Geschichte und Aktualität“ (Vortrag & Film)	.....9
Sa. 22.09.	• Weltkindertagsfest im Büsingpark	.....10
So. 23.09.	• Tafel der Begegnung	.....10
	• 9. Interreligiöser Frauentag in Offenbach	.....11
Di. 25.09.	• Interkultureller Abend der Polizei	.....11
Do. 27.09.	• Frühstück für ehrenamtlich Beschäftigte	.....11
	• Interaktives Theater in der Stadtbibliothek	.....12
Fr. 28.09.	• Let's talk about us 2018	.....12
	• TAG DES FLÜCHTLINGS	.....13
Sa. 29.09.	• Der marokkanische Autor Fouad Laroui liest	....13

Nachfolgende Veranstaltung

Di. 03.10. • 2. Kranlauf – Benefizlauf zugunsten der Aids-Hilfe Offenbach

21. INTERKULTURELLE WOCHEN IN OFFENBACH

Liebe Offenbacherinnen und Offenbacher, liebe Besucherinnen und Besucher,

ist der Schwung raus? Das haben wir vom Koordinationsteam uns gefragt, nachdem wir letztes Jahr die zwanzigsten Interkulturellen Wochen gezählt hatten.

Nein, ist er nicht.

Noch in keinem Jahr war es überflüssig daran zu erinnern, wie unterschiedlich die Menschen, wie vielfältig ihre Mentalitäten, wie weit entfernt ihre Herkunftsländer, wie seltsam so manche Gebräuche und wie feierlich verschieden ihre Religionen sind. In diesem Jahr nun rüttelt unsere Gesellschaft an den Fundamenten des Zusammenlebens. Das friedliche Miteinander in einem zusammen wachsenden Europa ist in Frage gestellt. Die Menschenrechte scheinen ihre universelle Geltung zu verlieren. Populistische Strömungen gewinnen in Politik und Religionsgemeinschaften an Zulauf.

In Offenbach tragen die Vereine und Initiativgruppen viel dazu bei, dass das Motto „Vielfalt verbindet“ nicht nur Buchstabe bleibt. Vielfalt verbindet zum Frieden und Vielfalt verbindet in Zukunft. Mit Hoffnung vervielfältigen sich Verbindungen. Glaube macht Vielfalt verbindlich.

Als Koordinationsteam, das die Stadt, die Kirchen und Sozialverbände repräsentiert, freuen wir uns, das Engagement der Offenbacher Zivilgesellschaft hier mit einem neuen Potpourri politischer, kultureller und religiöser Veranstaltungen, zu dokumentieren: in zwei Wochen gepresst, Tag für Tag ein Highlight, für jeden das Seine zum Genießen, Hinhören, Nachdenken, Mitreden, Gestalten.

Seien Sie mit dabei!

**Ihr
Koordinationsteam
der Interkulturellen Wochen Offenbach**

Mittwoch, 12.09.2018

Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst

Die evangelischen, alt-katholischen und katholischen Gemeinden verschiedener Muttersprachen setzen die Tradition des Eröffnungsgottesdienstes fort. Es ist das ausdrückliche Anliegen der Kirchen, die Menschen zur Veränderung und Vielfalt, zur Gelassenheit in der Unübersichtlichkeit und zur Freude an Überraschungen zu ermutigen.

Deshalb unterstützen die Kirchen die Interkulturellen Wochen.

18.30 Uhr, Christuskirche, Bismarckstr. 105

V: Ev. Dekanat, Alt-kath. Gemeinde, Kath. Dekanat

Donnerstag, 13.09.2018

Empfang der Stadt – Vielfalt verbindet

Feierlicher Empfang durch Schirmherrn Peter Schneider. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Die frei verfügbaren Plätze sind begrenzt.

**18.00 Uhr, Stadtverordnetensitzungssaal, Rathaus
Offenbach, Berliner Str. 100**

V: Stadt Offenbach, Koordinationsteam

Freitag, 14.09.2018

„Von Armut bedroht: Ältere Migranten/innen auch in Offenbach“

Emigriert + alt = arm?

Mit dem Fachvortrag zum Thema „Von Armut bedroht: Ältere Migranten/innen auch in Offenbach“ möchten wir als Arbeitskreis, der sich mit Migration beschäftigt, nicht nur einen Überblick über die aktuelle Armutsforschung bei Menschen mit Migrationshintergrund geben, sondern auch die aktuelle Armutssituation bei älteren Migranten/innen in Offenbach sichtbar machen.

Einleitend wird Frau Weinrich (Kommunale Altenplanerin) zu der Situation der älteren Migranten/innen (1. Generation) in Offenbach referieren.

Im Anschluss wird Frau Dr. Bohele (Johannes Gutenberg-Universität) in ihrem Fachvortrag den Punkten Ausmaß der Armutsbetroffenheit, zeitliche Entwicklung und den Ursachen nachgehen.

**10.15 Uhr, VHS 1. Stock/Raum 10, Berliner Str. 77,
63065 Offenbach**

V: Arbeitskreis Migration, VHS

Attan – die Drehung des Lebens

Autobiografische Lesung mit musikalischer Begleitung und einem ATTAN-Tanz

Die Autorin Arian Anwari beschäftigt sich in ihrem Buch mit ihrer eigenen Fluchtgeschichte und ihren Erfahrungen mit der Integration in Deutschland. Sie schildert die Strapazen einer Geflüchteten und will mit ihrer Familiengeschichte Mut machen, gegenseitiges Verständnis wecken und zu Empathie und Solidarität auffordern.

**18.00 Uhr, Quartiersaal des Mehrgenerationen-
Wohnhauses Weikertsblochstr. 58, 63069 Offenbach**

Arian Anwari – Lesung und Tanz, Ustad Ghulam Hussain und Behnam Kukar – Musik

V: Lebenszeiten e.V., Bündnis Bunt statt Braun

Samstag, 15.09.2018

...Vielfalt verbindet Offenbach

Einladungsaktion für die interkulturellen Wochen auf dem Aliceplatz

13.00 – 15.00 Uhr, Aliceplatz (neben Post)

V: Koordinationsteam, Musikgruppe ‚Omid‘

Nordendfest auf dem Goetheplatz

Buntes Fest der Menschen in und um das Offenbacher Nordend. Spielen, Babbeln, Spaß haben und Kultur aus und für das Quartier.

14.00 – 20.00 Uhr, Goetheplatz

V: Runder Tisch Nordend und Quartiersmanagement Offenbach mit vielen Gruppen und Institutionen aus dem Nordend

„Arbeit macht das Leben süß, Faulheit stärkt die Glieder“ Dokumentarfilm von Claudia Funk, Berlin Der etwas andere Film über das Älterwerden made in Siebenbürgen

Der Film zeigt auf spannende und humorvolle Weise, wie im rumänischen Siebenbürgen ein ganz anderes Modell für das „Altern in Würde“ praktiziert wird.

17.00 Uhr, Stadtbibliothek Offenbach, Herrnstr. 84, Offenbach

V: Rumänische Gemeinde im Rhein-Main Gebiet e.V. – CROM, Stadtbibliothek Offenbach e.V.

Sonntag, 16.09.2018

... und alle brachten 'was mit! Spaziergang durch Jahrhunderte der Migration in Offenbach.

Migrationsgeschichte ist immer eine Geschichte des Kulturaustausches. Humorvoll erzählt, mit einem Abstecher ins Haus der Stadtgeschichte und einem Imbissstopp mit Blick auf die Silhouette von Istanbul holen wir aus dem Gepäck der Zuwanderer Anekdoten, Fertigkeiten und Spezialitäten. Interkulturell – integriert – interreligiös – interessant!

13.30 Uhr, Isenburger Schloss, Mainstr./Ecke Schloßstr.

V: Geschichtswerkstatt Of, Kath. Dekanat

Frauen feiern mit – in Offenbach Internationales Frauentanzfest

Frauen aus allen unterschiedlichen Kulturen sind herzlich eingeladen zum Frauentanzfest. Wir wollen zusammen tanzen, feiern und Spaß haben. Für unser internationales Buffet bitten wir um Kleinigkeiten als Fingerfood mitzubringen.

**17.00 – 21.00 Uhr, Diakoniekirche,
Arthur-Zitscher Str. 11, 63065 Offenbach**

V: Cafe Miriam und Familienzentrum ZION

Dienstag, 18.09.2018

Wege in den Beruf

- Was junge Erwachsene und Eltern wissen sollten!

Wir bieten Informationen rund um das Thema Wege in den Beruf. Wie kommt man in eine duale oder schulische Berufsausbildung, welche Ausbildungsmöglichkeiten gibt es in Offenbach und wie geht man das Thema an, sind Fragestellungen über die wir informieren. Dabei wird auch das schulische und berufliche System insbesondere für Eltern mit Migrationshintergrund erklärt. Parallel läuft unsere Ausstellung „berufsBilder“, die aus großformatigen Fotos besteht auf denen Auszubildende und bekannte Offenbacher zu sehen sind.

15.00 bis 18.00 Uhr, in den Räumen des Übergangsmanagements, Hassia-Fabrik, Christian-Pleß-Str. 11-13, Haus 4-5, 63069 Offenbach

V: Stadt Offenbach, Amt für Arbeitsförderung, Statistik, Integration, Übergangsmanagement, in Kooperation mit MainBildungsWeg e.V.

Mittwoch, 19.09.2018

Kaffeenachmittag für Teilnehmende aus Deutschkursen

Thematischer Kaffeenachmittag für Teilnehmende aus Integrationskursen und niedrigschwelligen Deutschkursen

Bei Kaffee und Kuchen tauschen wir uns zu einem aktuellen Thema aus.

14.00 bis 17.00 Uhr, VHS, Berliner Straße 77, Raum 110

V: VHS, Grundschulen, Stadtteilbüros

Donnerstag, 20.09.2018

Orientalische Miniaturen

Lyrische Prosa im Konzert mit orientalischen Rhythmen

Doris Lerches Texte wissen von der vergitterten Freiheit und der verhüllten Verführung. Sie duften nach Amber und Abfall, nach Zimt und Gammelfleisch. Das Leben des Bazars entfaltet sich in den Percussion-Instrumenten, der Flöte und der Gitarre.

20.00 Uhr, Kirche am Hafen, Hafensinsel 8

Es wirken mit: Marijana Vegar, Günter Bozem, Shahram Moghaddam und Doris Lerche

V: Kath. Dekanat, Alondra-Institute

Freitag, 21.09.2018

„Hermannstadt / Sibiu – Geschichte und Aktualität“ Vortrag und Dokumentarfilm – Facetten einer lebendigen, multikulturell geprägten europäischen Stadt in den Karpaten

Im 12. Jahrhundert von den Siebenbürger Sachsen gegründet, wurde Sibiu, gemeinsam mit Luxemburg, 2007 zur Kulturhauptstadt Europas ernannt.

Bis Anfang des 20. Jahrhunderts waren die Siebenbürger Sachsen die am stärksten vertretene Bevölkerungsgruppe und haben das Bild der Innenstadt mit Meisterwerken der Gotik und mit barocken Palästen geprägt.

Referentin Ruxandra-Maria Jotzu (ArchiKultur, Bad Homburg) begleitet uns auf einen unterhaltsamen Geschichts- und Architekturspaziergang durch diese wunderschöne Stadt Rumäniens mit tiefen deutschen Wurzeln.

Mit Buffet; Eintritt frei; Spenden willkommen

19.00 Uhr, Einlass 18.30 Uhr, Stadtbibliothek, Herrnstr. 84

V: ARO Rumänischer Kulturverein e. V., Stadtbibliothek Offenbach e.V.

Samstag, 22.09.2018

Weltkindertagsfest im Büsingpark

Kindern Freiräume geben – Offenbach für alle Kinder

Anlässlich des Weltkindertags der UNESCO verwandelt sich der Büsingpark in einen Ort des gemeinsamen Feierns für Kinder und deren Eltern. Zahlreiche Spiel-, Bastelangebote laden Groß und Klein zum Mitmachen ein. Snacks und Getränke runden das Angebot ab.

14.00 bis 17.00 Uhr, Büsingpark

V: Ev. Jugend, Kurdisches Kulturzentrum, Caritashaus St. Josef, CariJob gGmbH, IGEL-OF e.V., Deutsches Rotes Kreuz, KiTa in der Ev. Diakoniekirche, Käthe-Kollwitzschule, 1. Polizeirevier, Feuerwehr – Abt. Brandschutz und Jugenderziehung, Stadtjugendring

Sonntag, 23.09.2018

Tafel der Begegnung

Gemeinsam an einer Tafel sitzen, sich austauschen, sich kennenlernen – Ziel ist die Begegnung verschiedener Kulturen mit dem Hintergrund „Essen verbindet“. Bürger und Offenbacher Vereine aller Nationen sind eingeladen, kleine landestypische Speisen mitzubringen, von denen sich alle – auch spontane Gäste – kostenfrei bedienen können. Gäste sollten unbedingt ihr eigenes Geschirr, Besteck und Becher mitbringen.

13.00 bis 16.00 Uhr, auf dem Goetheplatz im Offenbacher Nordend

V: Freiwilligenzentrum Offenbach e.V./Monika Präse, Katholisches Dekanat, Quartiersmanagement, IB

Sonntag, 23.09.2018

9. Interreligiöser Frauentag in Offenbach

Vielfalt: Glauben im Gespräch

Jüdische, christliche und muslimische Frauen erzählen von ihrem Glauben.

14.00 Uhr, Mevlana Moschee, Sandgasse

Teilnahmebeitrag 5,- Euro, incl. Kaffee und Kuchen

V: Frauen aus Gemeinden des Evang. und Kath. Dekanats Offenbach, sowie aus den jüdischen und muslimischen Gemeinden Offenbachs, mit Unterstützung des Offenbacher Frauenbüros

Dienstag, 25.09.2018

Interkultureller Abend der Polizei

Herr Polizeipräsident Roland Ullmann lädt Akteure aus dem Bereich der Migration, die sich ehrenamtlich im Bereich Prävention und Integration in hohem Maß engagieren, zum interkulturellen Abend ein. Nur namentlich eingeladene Gäste.

18.00 Uhr, Polizeipräsidium Südothessen, Geleitsstr. 124, 63067 Offenbach

V: Polizeipräsidium, Sachgebiet Prävention

Donnerstag, 27.09.2018

Frühstück für ehrenamtlich Beschäftigte

Begegnung – Austausch – Perspektiven für alle... auch für potentiell interessierte EhrenamtlerInnen

Willkommen sind alle EhrenamtlerInnen der u. g. Träger und Einrichtungen, die ehrenamtlich tätig sind und solche, die sich über die Ehrenamtlichen informieren möchten. Dabei berichten sie über ihre Erfahrungen und Motivation mit und für StadtteilbewohnerInnen aktiv zu sein.

10.00 bis 12.30 Uhr, Sozialstation der AWO, Arthur-Zitscher-Str. 22 (Räume der Schachgesellschaft)

V: Quartiersmanagement, AWO, dtfo, FzOF, DW, ZION, Ev. Kita Mirjamgemeinde

Donnerstag, 27.09.2018

Interaktives Theater in der Stadtbibliothek

Eine Kooperation mit People's Theater

Lass mal über Mobbing reden. Lass ma alles, was die andern sagen, kritisch sehen. Lass ma so tun als könnten wir die Welt verändern. Lass ma denken, handeln und neue Wege gehen.

18.00 Uhr, Stadtbibliothek Offenbach, Herrnstraße 84

V: Stadtbibliothek, People's Theater

Freitag, 28.09.2018

Let's talk about us 2018

Kulturelle Vielfalt verbindet – dass anders SEIN nicht ANDERS ist!

Jugendgruppen von Jugendeinrichtungen, Schulen, Vereinen, Gemeinden u.a. setzen sich kreativ mit dem Thema auseinander und präsentieren ihre Ergebnisse: Musik, Tanz, Theater, Video, Malerei, Tonarbeiten...

17.00 Uhr Kinder, Jugend- und Kulturzentrum, Sandgasse 26, 63065 Offenbach

V: Jugendkulturbüro des Jugendamtes Offenbach, Medienetage

Freitag, 28.09.2018

TAG DES FLÜCHTLINGS

Mut zu neuen Wegen – Menschen aus Afghanistan suchen Perspektiven

Die Lebenssituation von afghanischen Geflohenen ist sehr ungewiss und prekär. Anhand einer Lesung aus ihrem gemeinsamen Buch werden Hr. Azami (Betroffener) und Fr. Rempp (Städträtin von Schwetzig) mit SchülerInnen Offenbach (OF) und anderen Akteuren informieren und eine Diskussion führen.

19.00 bis 21.30 Uhr, Stadtbibliothek, Herrnstr. 84, 63065 Offenbach

V: Connection e.V., pax christi Gruppe OF, NaturFreunde e.V. attac, Die Welt in OF Zuhause: AWO, Quartiersmanagement OF, Diakonisches Werk, ZION, dtfo, FzOf

Samstag, 29.09.2018

Der marokkanische Autor Fouad Laroui liest von den Spannungen zwischen Moderne und traditionellen Überzeugungen, dem Konflikt zwischen europäischer und arabischer Lebensweise

Fouad Laroui balanciert souverän zwischen beiden Kulturen, hält den Europäern mit einem Augenzwinkern den Spiegel vor und spielt virtuos mit dem Marrakesch-Klischee, der geheimnisvollen, magischen Stadt. Laroui erzählt großartig, mit Bruchstücken des Arabischen und Berberischen, so dass die Leser auch nicht schlauer sind als die Protagonisten. Seit 1996 hat er, der heute in Amsterdam lehrt, mehr als 25 Publikationen vorgelegt: Essays, wissenschaftliche Werke, Kinderbücher, aber vor allem Erzählungen und Romane.

20.00 Uhr, Kirche am Hafen, Hafensinsel 8

mit Doris Lerche

V: Kath. Dekanat, Alondra-Institute

Koordinationsteam:

Arbeiterwohlfahrt Offenbach/Migrationsberatung,
☎ 98194010
Caritasverband Offenbach, Migrationsberatung ☎ 800640
Deutscher Gewerkschaftsbund, ☎ 818071
Diakonisches Werk Offenbach-Dreieich-Rodgau/
Fachstelle für Migration und interkulturelle Beratung-
Migrationsberatung, ☎ 82977023
Evangelisches Dekanat, ☎ 82376201
Integrationsbeauftragter der Stadt Offenbach, ☎ 80653587
Katholisches Dekanat Offenbach, ☎ 815550
Der PARITÄTISCHE Hessen/Regionalgeschäftsstelle
Offenbach

In Zusammenarbeit mit:

AIDS-Hilfe Offenbach e.V., ☎ 883688
AK Interreligiöser Frauentag, ☎ 82376201
Alondra-Institute
Altkatholische Gemeinde, ☎ 885812
ARO Rumänischer Kulturverein ☎ 86007374
attac – Region Offenbach ☎ 0179-8084890
Ausländerbeirat der Stadt Offenbach, ☎ 80652656
Bündnis Bunt statt braun, ☎ 0157-85067308
Café Miriam, ☎ 0176-48221760
Carijob gGmbH, ☎ 80077810
Caritashaus St. Josef, ☎ 800640
Deutsche Friedensgesellschaft – Vereinigte Kriegsdienst-
gegengerInnen (DFG-VK) Offenbach Connection e.V.,
☎ 82375534
Deutsches Rotes Kreuz, ☎ 85005234
Ev. und kath. Kirchengemeinden
Ev. Diakoniekirche, ☎ 881833
Ev. Jugend, ☎ 811946
Ev. Kita am ZION, ☎ 82360071
Ev. Familienzentrum ZION, ☎ 881833
Feuerwehr Offenbach Brandschutzerziehung, ☎ 80653333
Freiwilligenzentrum Offenbach, ☎ 82367039
Geschichtswerkstatt Offenbach, ☎ 0179-8084890
IB Südwest GmbH, Jugendmigrationsdienst OF, ☎ 80904878
IGEL-OF e.V., ☎ 83008685
Initiative „Die Welt in Offenbach zuhause“, ☎ 98194010

Jüdische Gemeinde Offenbach, ☎ 8200360
Jugendkulturbüro, ☎ 80653969
Jugendbildungswerk des Jugendamts, ☎ 80654332
Käthe-Kollwitzschule, ☎ 80652945
Kurdisches Kulturzentrum Navenda Cand a Kurd,
☎ 0157-74880175
Lebenszeiten e.V., ☎ 871534
Mevlana-Moschee, ☎ 810963
NaturFreunde Offenbach, ☎ 894753
Ökum. AK für Gerechtigkeit, Frieden und Bewahrung
der Schöpfung, ☎ 868791
pax christi Gruppe Offenbach, ☎ 868791
Polizei 1. Revier, ☎ 80980
Quartiersmanagement Offenbach, ☎ 8008987911
Rumänische Gemeinde im Rhein-Main-Gebiet CROM,
☎ 0170-6032283
Stadtbibliothek, ☎ 80652339
Stadtjugendring, ☎ 80653978
vhs Offenbach, ☎ 80653428

Schirmherr:
Peter Schneider, Bürgermeister

Druck mit freundlicher Unterstützung von
Eigenbetriebe Stadt Offenbach

Stadtwerke Offenbach
Unternehmensgruppe

